

# Honeywell

Модели 2111G–2115G

## СТАЛЬНОЙ ПОЖАРОБЕЗОПАСНЫЙ СЕЙФ С ЦИФРОВЫМ КОДОВЫМ ЗАМКОМ



**Внимательно прочтите это руководство и никогда не храните его внутри сейфа!**

Модели 2111G–2115G

## Стальной пожаробезопасный сейф с цифровым кодовым замком

### КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

- 1 – стальной пожаробезопасный сейф с цифровым кодовым замком
- 1 – руководство по эксплуатации
- 2 – ключи для открывания
- 1 – ключ экстренного вскрытия
- 4 – элементы питания размера AA
- 1 – пакет с силикагелем

### НЕ ВОЗВРАЩАЙТЕ СЕЙФ В МАГАЗИН!

В случае обнаружения некомплекта либо возникновения трудностей при эксплуатации сейфа звоните в наш отдел помощи потребителям.

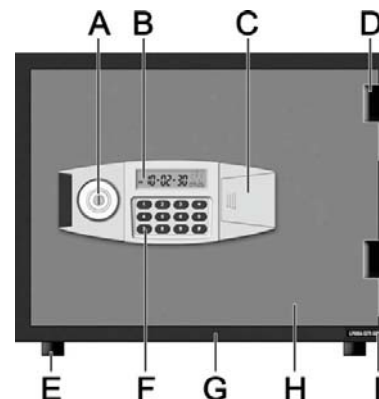
Магазин не примет у вас приобретенный товар при отсутствии соответствующего распоряжения фирмы-изготовителя. Прежде чем обращаться в магазин, необходимо связаться с нашим отделом помощи потребителям.

США/Канада: **1-877-354-5457**  
(звонок бесплатный)

Австралия: **0011-800-5325-7000**  
(звонок бесплатный)

Германия: **00-800-5325-7000**  
(звонок бесплатный)

### ОБЗОР ИЗДЕЛИЯ



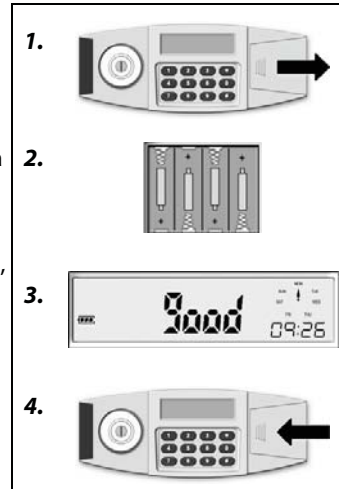
- A** - замочная скважина
- B** - ЖК-дисплей
- C** - крышка батарейного отсека
- D** - петли
- E** - резиновые ножки
- F** - цифровая электронная клавиатура
- G** - корпус сейфа
- H** - дверца сейфа
- I** - табличка с серийным номером

## ПОДГОТОВКА И ЭКСПЛУАТАЦИЯ

### ЭТАП 1. УСТАНОВКА ЭЛЕМЕНТОВ ПИТАНИЯ

Для удобства пользователя в комплект поставки включены 4 элемента питания электронного блока управления (батарейки размера AA). Установите их, прежде чем пользоваться сейфом.

1. Снимите расположенную на правой стороне панели управления крышку батарейного отсека, нажав на нее и сдвинув вправо.
2. Установите в отсек 4 элемента питания размера AA в соответствии с имеющимися внутри отсека обозначениями.
3. Если элементы питания установлены правильно, раздастся звуковой сигнал, ЖК-дисплей мигнет несколько раз, а затем на нем появится надпись "GOOD" ("ХОРОШО").
4. Установив элементы питания надлежащим образом, закройте крышку отсека.

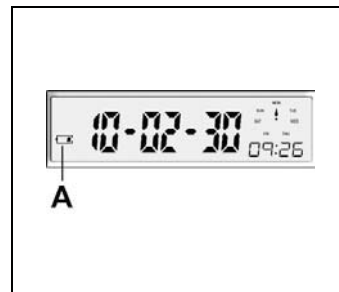


### ЗАМЕНА ЭЛЕМЕНТОВ ПИТАНИЯ

Для обеспечения безотказной работы рекомендуется заменять элементы питания в случае их разрядки в соответствии с показаниями индикатора уровня заряда (A) или по крайней мере один раз в год.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** НЕ РЕКОМЕНДУЕТСЯ использовать нещелочные или аккумуляторные элементы питания.

При извлечении или разряде элементов питания память блока управления НЕ стирается. После восстановления питания ранее установленный код открывания замка останется прежним.



## ПОДГОТОВКА И ЭКСПЛУАТАЦИЯ

### ЭТАП 2. УСТАНОВКА КАЛЕНДАРЯ И ЧАСОВ

После установки элементов питания и включения панели управления необходимо выставить время и дату. **ПОЛНОСТЬЮ ПРОЧТИТЕ УКАЗАНИЯ И ЗАПИШИТЕ ДАТУ, ДЕНЬ НЕДЕЛИ И ВРЕМЯ, ПРЕЖДЕ ЧЕМ УСТАНОВЛИВАТЬ ИХ. ПРИМЕЧАНИЕ.** Всю информацию следует вводить без задержки. Если дисплей погаснет, программирование придется начать заново.

1. При закрытой и запертой дверце сейфа нажмите клавишу "\*", а затем — клавишу "9". ЖК-дисплей загорится желтым светом.

1. \* 9

2. Введите год — 2 цифры
3. Введите месяц — 2 цифры
4. Введите число — 2 цифры
5. Введите день недели — 1 цифра (см. таблицу ниже)
6. Введите часы — 2 цифры (см. таблицу ниже)
7. Введите минуты — 2 цифры

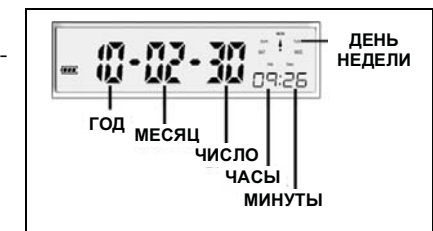
#### ПРИМЕР

2. 2010 = 1 0
3. Февраль = 0 2
4. 30 = 3 0
5. Понедельник = 1
6. 9:26 = 0 9
7. 9:26 = 2 6

ДЕНЬ НЕДЕЛИ	#
Понедельник	1
Вторник	2
Среда	3
Четверг	4
Пятница	5
Суббота	6
Воскресенье	7

ЧАСЫ	##	ЧАСЫ	##	ЧАСЫ	##
1:00	01	9:00	09	17:00	17
2:00	02	10:00	10	18:00	18
3:00	03	11:00	11	19:00	19
4:00	04	12:00	12	20:00	20
5:00	05	13:00	13	21:00	21
6:00	06	14:00	14	22:00	22
7:00	07	15:00	15	23:00	23
8:00	08	16:00	16	00:00	00

Если данные введены правильно, ЖК-дисплей погаснет, и на нем отобразится только что введенная информация.



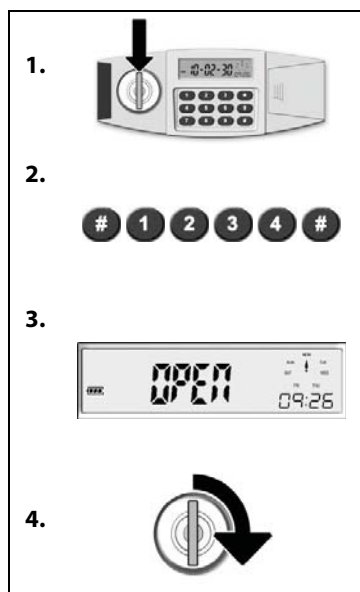
## ПОДГОТОВКА И ЭКСПЛУАТАЦИЯ

### ЭТАП 3. ОТПИРАНИЕ И ОТКРЫВАНИЕ СЕЙФА

Данный сейф оборудован двойной системой блокировки с помощью цифрового замка и ключа, которая требует ввода активного кода пользователя для отпирания и использования ключа для открывания. Система допускает использование двух отдельных перепрограммируемых активных кодов пользователя.

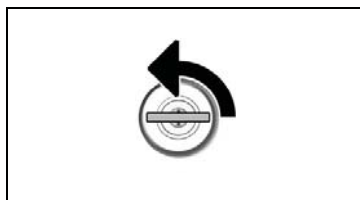
Стандартные заводские значения кодов пользователя: **"1 2 3 4"** и **"1 2 3 4 5 6"**.

1. Вставьте ключ в цилиндрическую замочную скважину в левой части панели управления.
2. На клавиатуре нажмите клавишу "#", затем введите код пользователя **"1 2 3 4"** и снова нажмите клавишу "#".
3. Если код введен верно, на ЖК-дисплее появится надпись **"OPEN"** (**"ОТКРЫТО"**) и раздастся мелодичный звуковой сигнал, указывающий на то, что сейф разблокирован.
4. В течение 5 секунд поверните ключ вправо (по часовой стрелке) и откройте дверцу.



### ЗАПИРАНИЕ СЕЙФА

Осторожно закройте дверцу, поверните ключ влево (против часовой стрелки) и извлеките его. Теперь сейф заперт, и для его открытия потребуется ввести активный код пользователя.

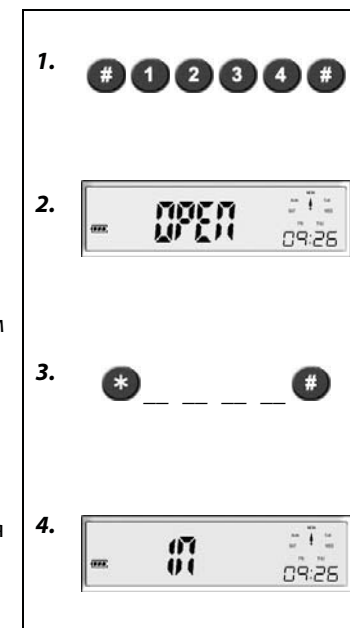


## ПОДГОТОВКА И ЭКСПЛУАТАЦИЯ

### ЭТАП 4. ПРОГРАММИРОВАНИЕ НОВЫХ КОДОВ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

**ПРИМЕЧАНИЕ ПО БЕЗОПАСНОСТИ.** В целях конфиденциальности следует выполнить данную процедуру для обоих установленных на заводе значений кодов.

1. Разблокируйте сейф с помощью первого заводского (или действующего активного) кода.
2. Если код введен верно, на ЖК-дисплее появится надпись **"OPEN"** (**"ОТКРЫТО"**) и раздастся мелодичный звуковой сигнал, указывающий на то, что сейф разблокирован.
3. Без промедления нажмите клавишу **"\*"**, затем введите новый код, состоящий из 4–8 цифр, и нажмите клавишу **"#"**. (При использовании 8-разрядного кода клавишу **"#"** в конце нажимать не нужно.)
4. В случае успешного ввода на синем дисплее появится надпись **"IN"** (**"ВВЕДЕНО"**), раздастся мелодичный звуковой сигнал, и на 1 секунду отобразится новый код.



Повторите указанные действия для перепрограммирования второго стандартного заводского кода.

Теперь ваш новый код готов к использованию, а старый код удален из памяти. Если понадобится снова изменить код, просто повторите указанные действия для действующих активных кодов пользователя, заменив их новыми кодами.

### ОТКРЫВАНИЕ СЕЙФА С ПОМОЩЬЮ НОВЫХ КОДОВ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Повторите процедуру, описанную в разделе **"ЭТАП 3. ОТПИРАНИЕ И ОТКРЫВАНИЕ СЕЙФА"**, используя вместо заводских кодов новые коды пользователя.

## ФУНКЦИИ ОБЕСПЕЧЕНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

### РЕЖИМ КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТИ

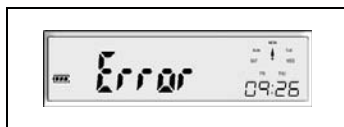
Если необходимо предотвратить прочтение посторонними лицами вашего персонального кода при его вводе на дисплее, его можно скрыть, нажав после клавиши “#” клавишу “\*”.

Пример: “# \* 1 2 3 4 #”.



### ВВОД НЕВЕРНОГО КОДА

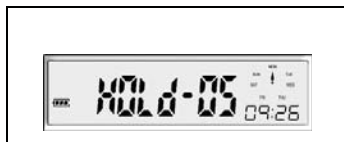
При вводе неверного кода на цифровом дисплее появится надпись “ERROR” (ОШИБКА), и прозвучит предупреждающий сигнал. На данном этапе следует ввести верный код.



### ПЕРИОД ЗАЩИТНОЙ БЛОКИРОВКИ

Если ввести неверный код 3 (три) раза подряд, система будет заблокирована на 5 минут.

На ЖК-дисплее появится надпись “HOLD-05” (“ОЖИДАНИЕ-05”) с указанием количества оставшихся минут. В течение первой минуты будет звучать сигнал тревоги. Сейф невозможно будет открыть в течение всего 5-минутного периода.



Если по истечении первого пятиминутного периода продолжится ввод неверных кодов, то активируется новый 15-минутный период блокировки, в течение первой минуты которого также будет звучать сигнал тревоги.



### ОХРАННАЯ СИГНАЛИЗАЦИЯ

Данный сейф оборудован охранной сигнализацией.

Чтобы активировать сигнализацию, нажмите “0” при закрытой дверце.

На дисплее появится надпись “ALERT-ON” (“СИГНАЛИЗАЦИЯ ВКЛЮЧЕНА”).



Звуковой сигнал тревоги включается в любой из следующих ситуаций:

- при попытке открывания сейфа и вводе неверного кода 3 и более раз;
- при наклоне сейфа на угол, превышающий 20°;
- при встряхивании или сильном ударе сейфа.

Чтобы деактивировать сигнализацию или отключить звук сирены, введите активный код пользователя.

## ФУНКЦИИ ОБЕСПЕЧЕНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

### ПРОСМОТР ЖУРНАЛА ДАННЫХ О ДОСТУПЕ

Данный сейф способен сохранять в памяти до 50 событий о получении к нему доступа. Чтобы просмотреть эти данные, выполните следующие действия.

Введите код пользователя 1 или 2, после чего на дисплее появится надпись “OPEN” (“ОТКРЫТО”).



Без промедления нажмите клавишу “0”, чтобы просмотреть журнал начиная с самого последнего события.

Для просмотра более ранних событий (до 50 записей) последовательно нажимайте клавишу “0”.

#### ПРИМЕР

Нажмите 0	Доступ с кодом пользователя 1	29 июня 2010 г. в 16:17
Нажмите 0 еще раз	Доступ с кодом пользователя 1	28 июня 2010 г. в 10:49
Нажмите 0 еще раз	Доступ с кодом пользователя 2	27 июня 2010 г. в 16:17
и т. д.		

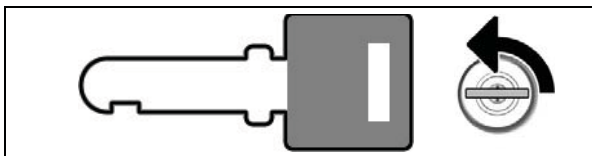
### УТЕРЯ КОДА ДЛЯ ОТКРЫВАНИЯ

Если вы потеряли или забыли активный код (коды) пользователя, следует связаться с нашим отделом помощи потребителям, чтобы получить разрешение и указания по перепрограммированию кода (кодов). Сейф можно открыть с помощью ключа экстренного вскрытия в соответствии с указаниями, представленными на следующей странице.

## ЭКСТРЕННЫЙ ДОСТУП

### ОТКРЫТИЕ СЕЙФА КЛЮЧОМ ЭКСТРЕННОГО ВСКРЫТИЯ

Вставьте ключ экстренного вскрытия и поверните его влево.



### УТЕРЯННЫЕ КОДОВЫЕ КОМБИНАЦИИ / ЗАПАСНЫЕ КЛЮЧИ

**Чтобы заказать запасные кодовые комбинации и ключи, необходимо предоставить следующие сведения:**

#### 1. ДОКАЗАТЕЛЬСТВО ПРАВА СОБСТВЕННОСТИ (1 из 2 вариантов)

##### ТОВАРНЫЙ ЧЕК И ИДЕНТИФИКАЦИЯ – ТОЛЬКО ДЛЯ ЗАРУБЕЖНЫХ ПОСТАВОК

- Копия товарного чека с указанием наименования торговой организации, даты приобретения и описания изделия.
- Копия удостоверения личности с фотографией (водительские права, паспорт, обычное удостоверение личности).

##### БЛАНК УДОСТОВЕРЕНИЯ ФАКТА ВЛАДЕНИЯ ИЗДЕЛИЕМ

Если товарный чек отсутствует, свяжитесь с нами по электронной почте или по телефону и запросите «Бланк удостоверения факта владения изделием».

#### 2. ДАННЫЕ ДЛЯ ЗАКАЗА

##### КОНТАКТНЫЕ ДАННЫЕ

- Имя и фамилия либо наименование организации и адрес, на который осуществляется доставка.
- Адрес электронной почты (при наличии)
- Номер телефона
- Предпочтительное время контакта

##### СВЕДЕНИЯ ОБ ИЗДЕЛИИ

- Номер модели сейфа
- Серийный номер сейфа
- Номер замка с ключом
- Количество заказываемых ключей

#### 3. СВЕДЕНИЯ ОБ ОПЛАТЕ

##### СУММА К ОПЛАТЕ

- За 1 ключ:  
США/Канада – 12,00 долл. США  
Австралия – 15,00 австралийских долл.  
Германия – 11,00 евро
- Экспресс-доставка:  
свяжитесь с нами для уточнения суммы дополнительных сборов

##### МЕТОД ОПЛАТЫ

- Телефон:  
карта Visa или MasterCard
- Почта:  
чек или почтовый денежный перевод

*Могут вноситься изменения без предварительного уведомления.*

### РАСПОЛОЖЕНИЕ ИДЕНТИФИКАЦИОННЫХ НОМЕРОВ СЕЙФА

#### СЕРИЙНЫЙ НОМЕР

Расположен в правом нижнем углу на лицевой стороне сейфа.

*Не отклеивайте идентификационные наклейки!*



#### НОМЕР КЛЮЧА

4-значный номер выгравирован на металлическом кольце вокруг замочной скважины.



## ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ

Компания LH Licensed Products, Inc. (LHLP, Inc.) гарантирует, что в течение 7 (семи) лет со дня приобретения данное изделие не будет иметь конструкционных или механических дефектов, возникших по причине некачественных материалов или производства. Компания LHLP, Inc. по своему усмотрению и в качестве единственного средства защиты покупателя по настоящей гарантии отремонтирует или заменит данное изделие или любой его компонент, если в течение гарантийного срока в них будут обнаружены дефекты. Замена или ремонт будут выполнены с использованием нового или восстановленного изделия или компонента. Если такое изделие больше не выпускается, оно может быть заменено аналогичным изделием равной или более высокой стоимости. ЭТО ВАША ИСКЛЮЧИТЕЛЬНАЯ ГАРАНТИЯ.

Данная гарантия действует только в отношении первоначального розничного покупателя со дня первоначальной розничной продажи и не может быть передана другим лицам. Вы должны сохранить оригинал чека о покупке. Для получения гарантийного обслуживания требуется подтвердить покупку.

Дилеры, сервисные центры и розничные магазины компании LHLP, Inc., продающие данное изделие, не имеют права исправлять, модифицировать или каким-либо иным образом изменять условия данной гарантии.

Настоящая гарантия не распространяется на отделочное покрытие изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ деталей или повреждения, возникшие в результате любого из следующих нарушений: небрежное или неправильное использование изделия, несоблюдение инструкций по эксплуатации, разборка, ремонт или изменение конструкции любым лицом, кроме сотрудника компании LHLP, Inc. или ее официального сервисного центра, неправильная установка или воздействие чрезмерных температур или влажности. Кроме того, гарантия не распространяется на такие обстоятельства неодолимой силы как пожар, наводнение, ураганы и торнадо.

Компания LHLP, Inc. не несет ответственности за любые побочные или косвенные убытки, вызванные нарушением любой прямой или подразумеваемой гарантии или иным образом связанные с продажей данного изделия. Компания LHLP, Inc. также не несет ответственности за расходы, связанные со снятием или установкой изделия, повреждением или утратой содержимого изделия, а также за несанкционированное изъятие содержимого или за повреждения, возникшие в ходе доставки.

ПРИВЕДЕННАЯ ВЫШЕ ГАРАНТИЯ ЗАМЕЩАЕТ СОБОЙ ВСЕ ОСТАЛЬНЫЕ ГАРАНТИИ, ПРЯМЫЕ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ, ВКЛЮЧАЯ ЛЮБЫЕ ГАРАНТИИ ТОВАРНОГО СОСТОЯНИЯ ИЛИ ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ОПРЕДЕЛЕННОЙ ЦЕЛИ, И КОМПАНИЯ LHLP, INC. ОТКАЗЫВАЕТСЯ ОТ ВСЕХ ОСТАЛЬНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ И ГАРАНТИЙ.

За исключением степени, в которой это запрещено применимым законом, любая подразумеваемая гарантия товарного состояния или пригодности для определенной цели ограничена по времени указанным выше гарантийным сроком. В некоторых штатах, провинциях или юрисдикциях не допускается исключать или ограничивать побочные или косвенные убытки или срок действия подразумеваемой гарантии, вследствие чего вышеуказанные ограничения или исключения могут на вас не распространяться. Настоящая гарантия дает вам определенные законные права, и вы также можете иметь другие права в зависимости от штата, провинции или юрисдикции.

### ГАРАНТИЯ ПОСЛЕПОЖАРНОЙ ЗАМЕНЫ В ТЕЧЕНИЕ ВСЕГО СРОКА СЛУЖБЫ

Если данное изделие компании Honeywell, классифицированное Лабораторией по технике безопасности (UL) как огнестойкое изделие, было приобретено у компании LH Licensed Products, Inc. (LHLP) и было повреждено огнем в любое время, пока оно находилось в вашем владении (т. е. во владении первоначального покупателя), компания LHLP вышлет вам бесплатно аналогичное изделие на замену, если вы отправите следующую информацию в отдел обслуживания заказчиков по адресу: Customer Service, LH Licensed Products, Inc., 860 E. Sandhill Ave., Carson, CA 90746 USA.

1. Ваши имя и фамилия, почтовый адрес, адрес электронной почты и номер телефона с кодом района.
2. Описание пожара, номер модели и фотография сгоревшего изделия, а также копия отчета из пожарного отделения, страховой компании или полиции.

Стоимость доставки изделия на замену не обеспечивается гарантией и должна быть оплачена потребителем. Если идентичное изделие больше не выпускается, компания LHLP предоставит аналогичное устройство из своего ассортимента изделий. Компания LHLP не несет ответственности за любую утерю или повреждение содержимого сейфа.

## КОНТАКТНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ОТДЕЛА ПОМОЩИ ПОТРЕБИТЕЛЯМ

**ЭЛ. ПОЧТА:** [LHLPCustomerService@LHLPinc.com](mailto:LHLPCustomerService@LHLPinc.com)

**АДРЕС:** Consumer Assistance Dept.  
LH Licensed Products, Inc.  
860 East Sandhill Avenue  
Carson, CA 90746 USA

**ТЕЛЕФОН:** США/Канада: **1-877-354-5457** (звонок бесплатный)  
Австралия: **0011-800-5325-7000** (звонок бесплатный)  
Германия: **00-800-5325-7000** (звонок бесплатный)

**ЧАСЫ РАБОТЫ ЦЕНТРОВ** США/Канада: **07:00–17:00** (стандартное тихоокеанское  
**ОБРАБОТКИ ВЫЗОВОВ:** время США), **пн–пт**

Австралия: **00:00–10:00** (австралийское восточное  
стандартное время), **вт–сб**  
Германия: **16:00–02:00** (центральноевропейское  
время), **пн–пт**

**ЧАСЫ ДЛЯ ОТВЕТНЫХ** Австралия: **00:00–15:00** (австралийское восточное  
**ЗВОНКОВ:** стандартное время), **вт–сб**

Германия: **16:00–07:00** (центральноевропейское  
время), **пн–пт**

### **ЧАСЫ ДЛЯ ОТВЕТНЫХ ЗВОНКОВ ПО ВСЕМУ МИРУ**

Если вам необходимо поговорить с сотрудником отдела помощи потребителям, но вы не можете связаться с нами в указанные выше часы работы центров обработки вызовов, пожалуйста, отправьте нам сообщение по электронной почте или оставьте телефонное сообщение, содержащее ваше имя, номер телефона и наиболее удобное время для связи с вами в течение указанных выше часов для ответных звонков. Мы перезвоним вам на следующий рабочий день.

*Торговая марка Honeywell используется по лицензии компании Honeywell International Inc. Компания Honeywell International Inc. не дает никаких заверений или гарантий в отношении данного изделия.*